

**Poland-Kielce: Driving lessons**  
**OJ S 45/2015 05/03/2015**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

## **Section I: Contracting authority**

---

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Świętokrzyska Wojewódzka Komenda OHP w Kielcach

Postal address: Wrzosowa 44

Town: Kielce

Postal code: 25-211

Country: Poland

Contact person: ŚWK OHP w Kielcach, ul. Wrzosowa 44

For the attention of: Sylwia Zubek

E-mail: [swietokrzyska@ohp.pl](mailto:swietokrzyska@ohp.pl)

Telephone: +48 412001750

Fax: +48 412001760

#### **Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.swietokrzyska.ohp.pl/home.html>

### **I.2. Type of the contracting authority**

Other: Ochotnicze Hufce Pracy

### **I.3. Main activity**

Other: kształcenie i wychowanie, poradnictwo zawodowe

### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title**

Zorganizowanie i przeprowadzenie kursu prawa jazdy kat. B wraz z egzaminami dla 30 uczestników projektu: „Równi na rynku pracy – YEI”, w ramach programu Gwarancje dla Młodzieży, współfinansowanego ze środków „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych” Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Teren miasta Kielce.

NUTS code PL331 Kielecki

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

#### **II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii

B wraz z egzaminami dla łącznej ilości 30 uczestników (18-25 lat), beneficjentów projektu: „Równi na rynku pracy – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla Młodzi”, współfinansowanego z operacji „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych”, Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, zgodnie z pismem Instytucji Zarządzającej nr DZF-82201-49-MZ/14 z 7.7. 2014.

Celem kursu prawa jazdy kategorii B jest przygotowanie uczestników projektu do kierowania pojazdami w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu i porządkowi ruchu, poprzez nabycie przez nich umiejętności teoretycznych oraz praktycznych, niezbędnych do zdania egzaminu państwowego i uzyskania prawa jazdy kat. B.

Kurs prawa jazdy będzie zorganizowany dla 30 osób w wieku 18–25 lat w Kielcach.

Zajęcia z zakresu kursu na prawo jazdy kat. B odbywać się będą w czasie uzgodnionym z koordynatorem projektu.

W ramach należnego wynagrodzenia Wykonawca musi uwzględnić wszelkie koszty związane z zorganizowaniem i przeprowadzeniem kursu prawa jazdy kat. B:

- 60 godzin szkoleniowych na każdego uczestnika kursu (30 godzin teorii i 30 godzin zegarowych indywidualnej nauki praktycznej),
- koszt wynagrodzenia instruktora,
- koszt sal dydaktycznych,
- materiały dydaktyczne,
- badania lekarskie uprawniające każdego uczestnika do przystąpienia do kursu prawa jazdy kat. B,
- wszelkie koszty związane z przystąpieniem do państwowych egzaminów zewnętrznych teoretycznych i egzaminów zewnętrznych z jazdy, przeprowadzone przez Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego,
- koszt 3 egzaminów państwowych zewnętrznych (3 teoretycznych i 3 praktycznych) na kursanta.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

80411200 Driving lessons

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 52 500 PLN

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 80
2. Doświadczenie. Weighting 20

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

POA/271/01/2015

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 12-017304](#) of 17.1.2015

### **Section V: Award of contract**

---

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

19.2.2015

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Liga Obrony Kraju Oddział Biura Zarządu Głównego w Krakowie

Postal address: Pomorska 2

Town: Kraków

Postal code: 30-039

Country: Poland

E-mail: [biuro@lok.krakow.pl](mailto:biuro@lok.krakow.pl)

Telephone: +48 126432798

Fax: +48 126336860

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 48 000 PLN

Total value of the procurement:

Value: 52 500 PLN

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: „Równi na rynku pracy – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla Młodzieży”, współfinansowanego z operacji „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych”, Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, zgodnie z pismem Instytucji Zarządzającej nr DZF-82201-49-MZ/14 z 7.7.2014.

#### **VI.2. Additional information**

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: Postępu 17 A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

3.3.2015